



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/12/DEC/XII/21
17 October 2014

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十二届会议
2014年10月6日至17日，大韩民国平昌
议程项目16.3

生物多样性公约缔约方大会通过的决定

XII/21. 生物多样性与人类健康

缔约方大会，

1. *欢迎* 执行秘书和世界卫生组织与奥斯瓦尔多·克鲁兹基金会、野生生物保护学会及其他伙伴合作共同举办的关于生物多样性与人类健康相互联系问题非洲和拉丁美洲和加勒比区域能力建设讲习班的成果，并*邀请* 各缔约方利用这些讲习班的报告，酌情更新和执行本国的国家生物多样性战略和行动计划；
2. *鼓励* 各缔约方在编制国家生物多样性战略和行动计划、发展计划和国家卫生战略时，考虑生物多样性与健康之间的联系，包括酌情依照《关于非洲健康与环境的利伯维尔宣言》、关于人类福祉和与湿地的《昌原宣言》等相关国际承诺；
3. *鼓励* 各缔约方和其他国家政府促进负责生物多样性的部门和机构与负责人类健康的部门和机构家间的合作；
4. *确认* “一体健康”方式处理生物多样性与人类健康这一跨领域问题的价值，认为该综合方式符合综合处理人类、微生物、动物和植物、农业、野生生物和环境之间复杂关系的生态方式（第 V/6 号决定）；
5. *确认* 生物多样性促进粮食和营养的贯穿各领域的倡议¹ 对于生物多样性、粮食、营养和人类健康之间联系的相关性；
6. *欢迎* 生物多样性公约秘书处和世界卫生组织同其他伙伴在编制《知识状况审查：联系全球优先事项：生物多样性与人类健康》方面取得的进展，并*请* 执行秘书在考虑其同行审查期间提出的评论意见的情况下将审查定稿；

¹ 第 VIII/23 号决定。

7. 强调生物多样性与人类健康的联系同 2015 年后联合国发展议程和可持续发展目标的相关性，并在此背景下，邀请各缔约方和其他相关利益攸关方审议《知识状况审查：联系全球优先事项：生物多样性与人类健康》中的信息，以便鉴明机会，相互支持执行国家生物多样性战略和行动计划和促进人类健康的国家战略、计划和方案；

8. 邀请各缔约方考虑传统知识和习惯做法对人类健康的贡献；

9. 请执行秘书在资源允许的情况下：

(a) 编制关于《知识状况审查》的结果的报告；

(b) 监测第二届国际营养会议的成果，并查明与《公约》合作的可能问题；

(c) 根据第 XI/6 号决定第 28 段，酌情开展制订生物多样性与人类健康的指标的相关活动，同时亦顾及第 XII/1 号决定第 20(b) 段所设想的工作；

(d) 依照秘书处和世界卫生组织的联合工作方案，继续努力，包括在更多区域举办关于生物多样性和人类健康之间相互联系的区域能力建设讲习班，并向第六十八届世界卫生大会以及缔约方大会第十三届会议报告在生物多样性和人类健康方面协同工作的成果；

(e) 在生物多样性和健康相互联系的问题上，进一步加强同其他相关组织之间的协作，特别是与联合国粮食及农业组织、国际自然保护联盟、国际生物多样性组织、国际生物多样性科学项目和未来地球、生态健康联盟、奥斯瓦尔多·科鲁斯基金会，并酌情同各种倡议，如生物多样性和社区健康倡议协作；

(f) 以《知识状况审查》的结论为基础，与相关科学伙伴合作编制一份关于生物多样性同新出现的传染病，例如埃博拉病毒的相互联系的现有信息综述，包括生物多样性丧失的共同根源以及相关的管理做法，以及生物多样性的可持续利用和生态系统管理促进减少出现疾病和同人类健康有关的风险的潜力，并查明促进这方面工作的更多步骤；

(g) 与相关国际科学方案合作，推动进一步研究生物多样性同疾病爆发的关系；

(h) 在缔约方大会第十三届会议之前，就上文(a)、(f)和(g)分段所述各项任务向科学、技术和工艺咨询附属机构会议作出汇报，供其审议。
